

DACIA PLUG&MUSIC

目录

用户注意事项.....	PRC.2
常规描述	PRC.4
控制简介	PRC.6
操作	PRC.15
使用语音识别.....	PRC.16
收听收音机.....	PRC.18
收听 CD/MP3 播放器.....	PRC.21
辅助音频源.....	PRC.24
电话配对/取消配对.....	PRC.27
连接/断开电话	PRC.30
打电话/接听电话	PRC.33
系统设置	PRC.36
R & GO: 常规描述	PRC.39
R & GO: 导航功能	PRC.45
R & GO: 多媒体功能	PRC.48
R & GO: 车辆功能	PRC.51
R & GO: 电话功能	PRC.53
R & GO: 日历功能	PRC.55
R & GO: 调节设置	PRC.56
运行故障	PRC.58

翻译自法语。除非已事先从车辆制造商获取书面许可，否则禁止进行部分或全部复制或翻译。

用户注意事项 (1/2)

出于安全和预防材料损坏的双重考虑，使用此系统时请务必遵守以下注意事项。 总是遵守您旅行所在国家（地区）的法律。



操作音频系统时的注意事项

- 仅在路况允许时运行此控制（在仪表板或靠近方向盘处）和读取屏幕上的信息。
- 将音量设置到合理水平，以便能听到外部声音。

有关材料损坏的注意事项

- 切勿试图拆卸或更改系统，因为这有损坏设备或起火的危险。
- 在出现故障和所有涉及拆解操作的情况下，请联系制造商代表。
- 切勿将异物、受损或脏污的 CD/CD MP3 插入播放器中。
- 仅可使用直径为 12 cm 的圆形 CD/CD MP3。
- 操作光盘时，轻捏其内缘或外缘，避免碰到 CD/CD MP3 的光面。
- 切勿将纸粘贴到 CD/CD MP3 上。
- 长时间使用后，从播放器上小心取下 CD/CD MP3，因为它可能会发烫。
- 切勿将 CD/CD MP3 暴露于热源或直射阳光下。
- 请勿在此区域使用含有酒精的产品和/或喷液。

使用电话时的注意事项

- 有管制在车辆上使用电话的相关法律。在任何驾驶条件下都严禁使用免提电话：所有驾驶员都必须保持对驾驶的掌控。
- 在驾驶时使用电话的整个过程（拨号、通话、在手机内存中查找号码等）中，都有明显的分心和危险因素。

仪表板维护

- 使用一块软布和少许肥皂水（如有必要）。使用一块略湿的软布擦洗，然后用一块干燥的软布擦干。
- 切勿按压前面板上的显示器，也切勿使用含酒精的产品。

用户注意事项 (2/2)

本手册中提供的型号描述基于编写本手册时的规格。 **本手册涵盖所描述型号的全部现有功能。 它们是否合适取决于设备型号、选择的选项和它们销售的国家（地区）。 本手册可能还包含将要在该车型年份中推出的功能的信息。 用户手册中显示的屏幕不具有合同性质。**

具体取决于您的电话的制造和型号，某些功能可能部分或完全与您的车辆的多媒体系统不兼容。

在整个手册中，经授权的经销商是指车辆的制造商。

常规描述 (1/2)

简介

音频系统有以下功能：

- FM(RDS) 和 AM收音机；
- 数字地面收音机 (DR)；
- CD/CD MP3播放器；
- 辅助音频源管理；
- Bluetooth^(R)免提电话系统。

收音机和 CD/CD MP3 功能

收音机可让您收听收音机电台并播放不同音频格式的 CD。

收音机电台根据波段来分类：FM（调频）和 AM（调幅）。

DR 系统（DAB、DAB+、T-DMB 格式）提供了更佳的声音再现效果。

该 RDS 系统可以显示由 FM 电台发送的需要显示的某些电台或消息的名称：

- 常规交通信息（TA）；
- 紧急消息。

辅助音频功能

您可以通过您车辆的扬声器直接收听您的随身听。根据您拥有的设备类型，有多种连接您的随身听的方法：

- USB 插口；
- Jack 插口；
- Bluetooth^(R) 连接。

更多关于兼容设备列表的信息，请联系经授权的经销商。

常规描述 (2/2)

免提电话功能

该 Bluetooth® 免提系统在不需要拿起您电话的情况下提供以下功能：

- 最多配对 5 部电话；
- 拨打/接听/拒绝电话；
- 转移电话或 SIM 卡的联系人列表（取决于电话）；
- 查看系统的通话记录（取决于电话）；
- 呼叫语音信箱。



Bluetooth® 功能

通过 Bluetooth® 配对，此功能可让音频系统识别和操作您的便携式音频播放器或移动电话。

您可以激活/停用“Bluetooth”菜单中的 Bluetooth® 功能：

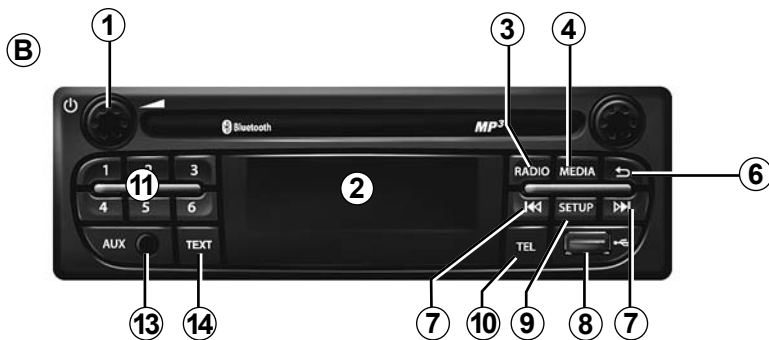
- 按下 **9** 显示设置菜单；
- 转动并按下 **5** 以选择“Bluetooth”；
- 选择“开”/“关”。



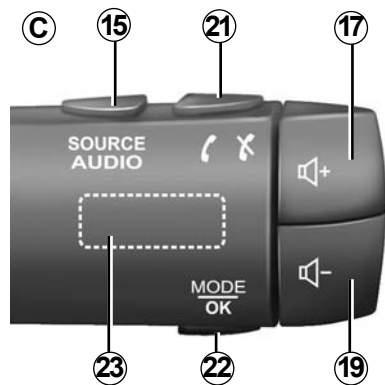
您的免提电话系统仅是为了在降低危险因素的情况下帮助通信，而不能完全避开这些危险因素。总是遵守您旅行所在国家（地区）的法律。

控制简介 (1/9)

系统面板



转向柱控件

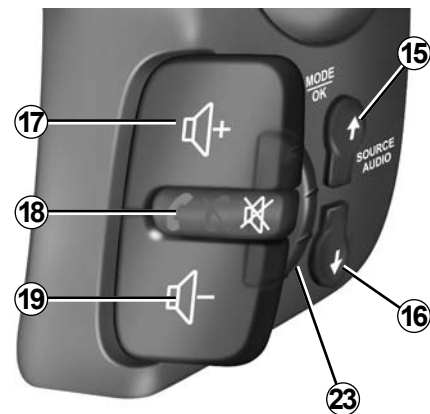
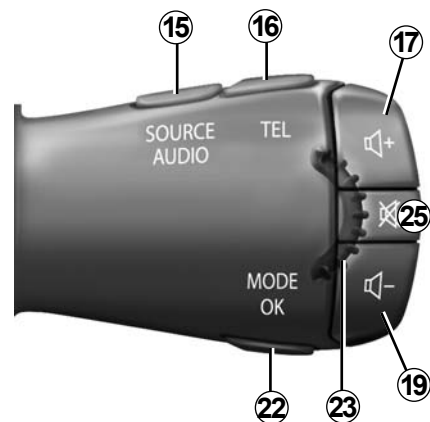


控制简介 (2/9)

系统面板

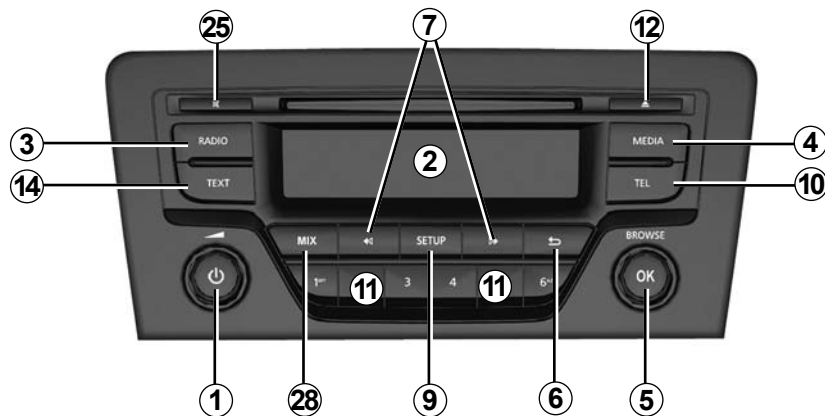
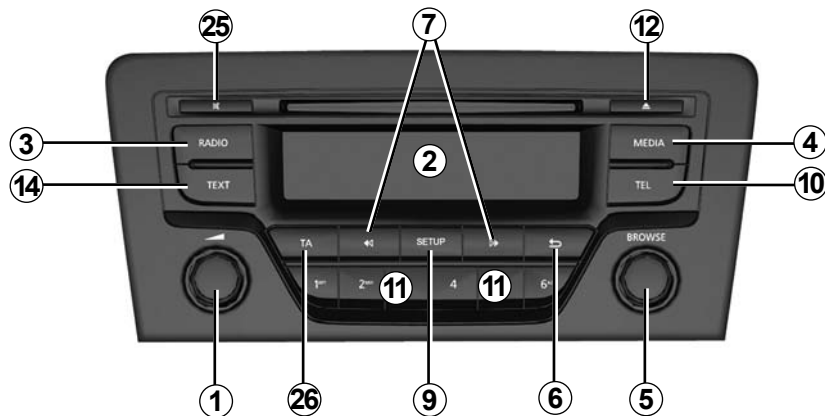


转向柱控件

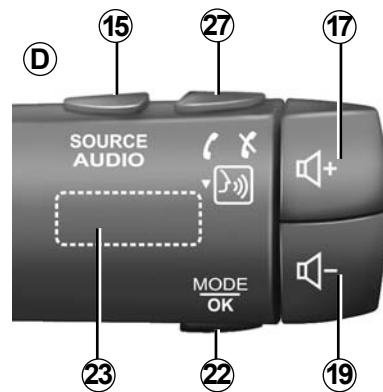


控制简介 (3/9)

系统面板

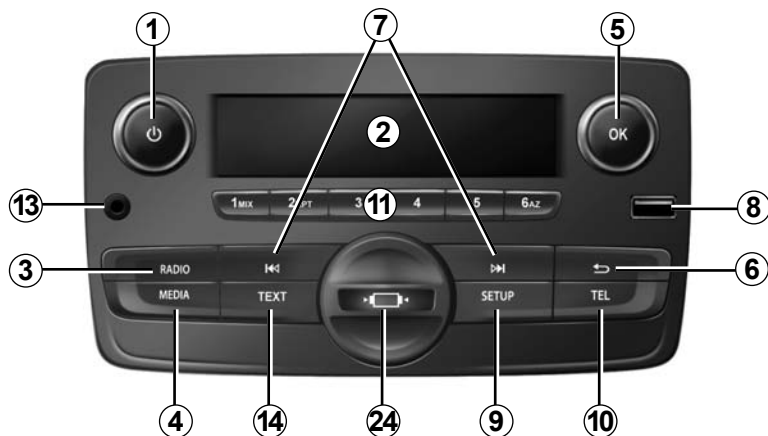


转向柱控件

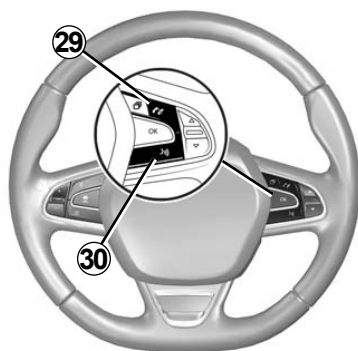


控制简介 (4/9)

系统面板



方向盘控制



方向盘控制



控制简介 (5/9)

	音频功能	电话功能
1	- 按下：开/关。 - 旋转：调节当前正在使用的音频源的音量。	
2	信息显示。	
3	- 短按：选择收音机源和波段：FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM。 - 长按：更新收音机电台列表。	
4	选择所需的音频源（如果已连接）： CD/CD MP3 → iPod1/USB1 → iPod2/USB2 → Bluetooth ^(R) 设备 → AUX （插孔输入）。	
5	- 按下：确认某项操作。 - 旋转：浏览菜单或列表。	
6	- 浏览菜单时返回至上一屏幕/上一级； - 取消当前操作。	
7	- 短按：更换音轨（CD/CD MP3，在某些可移动音频播放器上）或更换无线电频率。 - 长按：在某些音频播放器中快进/快退 CD/CD MP3 音轨，或滚动浏览收音机电台直至按钮松开。	
8	用于 iPod ^(R) 或辅助音频源的 USB 插孔。	
9	- 短按：访问个性化设置菜单。 - 按住：激活“文本”功能（仅针对前面板 A 和 B ）。	

控制简介 (6/9)

	音频功能	电话功能
10		- 短按: 访问“手机”菜单。 - 长按: 重拨最近的一个电话号码。
		接听电话时: - 短按: 接听来电; - 长按: 拒绝来电。
		通话期间: 结束正在进行的通话。
11	短按: 调出已储存的收音机电台。 长按: 储存收音机电台。	
12	弹出 CD/CD MP3。	
13	辅助输入。	
14	激活“文本”功能。	
15	选择音频源: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → CD / CD MP3 → iPod1/USB1 → iPod2/USB2 → 音频播放器 Bluetooth ^(R) → AUX (插座)。	
16		- 短按: 访问“手机”菜单。 - 长按: 重拨最近的一个电话号码。
17	增加当前正在使用的音频源的音量。	
18	- 将当前播放的收音机源调成静音; - 将声音调成静音并暂停 CD/CD MP3、USB、iPod^(R) 或 Bluetooth^(R) 设备的回放。	长按: 重拨最近的一个电话号码。 接听电话时: - 短按: 接听来电; - 长按: 拒绝来电。 通话期间: 结束正在进行的通话。

控制简介 (7/9)

	音频功能	电话功能
19	降低当前正在使用的音频源的音量。	
17 + 19	(仅针对控制 C 和 D) - 将当前播放的收音机源调成静音; - 将声音调成静音并暂停 CD/CD MP3、USB、iPod ^(R) 或 Bluetooth ^(R) 设备的回放。	
20	旋转: - 收音机: 浏览收音机列表; - 媒体: 上一个/下一个音轨。	旋转: - “电话” 菜单: 浏览列表。
	- 短按: 确认某项操作。 按住: - 浏览菜单时返回至上一屏幕/上一级; - 取消当前操作。	- 短按: 确认某项操作。 按住: - 浏览菜单时返回至上一屏幕/上一级; - 取消当前操作。
21		- 短按: 访问“手机”菜单。 - 长按: 重拨最近的一个电话号码。
		接听电话时: - 短按: 接听来电; - 长按: 拒绝来电。
		通话期间: 结束正在进行的通话。

控制简介 (8/9)

	音频功能	电话功能
22	- 短按：确认某项操作。 按住： - 浏览菜单时返回至上一屏幕/上一级； - 取消当前操作。	- 短按：确认某项操作。 按住： - 浏览菜单时返回至上一屏幕/上一级； - 取消当前操作。
23	旋转： - 收音机：浏览之前已储存收音机电台的列表； - 媒体：上一个/下一个音轨。	旋转： - “手机” 菜单：浏览列表。
24	逆时针转动电话底座盖以将其拆下。	
25	- 将当前播放的收音机源调成静音； - 将声音调成静音并暂停 CD/CD MP3、USB、iPod^(R) 或 Bluetooth^(R) 设备的回放。	
26	在 FM 或 DR 模式下，激活/停用自动搜索或播放某些收音机电台播放的交通信息。	

控制简介 (9/9)

	音频功能	电话功能
27		- 短按：访问“手机”菜单。
		接听电话时： - 短按：接听来电； - 长按：拒绝来电。
		通话期间：结束正在进行的通话。
	- 长按：激活语音识别。 - 短按：停用语音识别。	
28	要激活 CD/CD MP3 上所有曲目的随机播放功能。	
29		接听电话时： - 短按：接听来电； - 长按：拒绝来电。
		通话期间：结束正在进行的通话。
30	- 短按：激活语音识别。 - 短按：停用语音识别。	

操作

开和关

短按音频系统前面板上的控制旋钮 **1** 以打开您的系统。

音频系统可在关闭车辆点火开关的情况下使用。它将运行 20 分钟。按下音频系统前面板上的控制旋钮 **1** 以继续运行系统 20 分钟。

要关闭音频系统，则短按音频系统前面板上的控制旋钮 **1**。

选择源

要滚动浏览各种音频源，则重复按下音频系统前面板上的按钮 **4** 或转向柱控制上的 **15**。音频源按照以下顺序滚动：CD/CD MP3 → iPod1/USB1 → iPod2/USB2 → BT 流 (Bluetooth[®]) → AUX。

注：要显示电话菜单，则按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**。

当您在收音机打开的情况下插入新媒介 (CD/CD MP3,USB、AUX) 时，源会自动启动并开始播放。

您也可通过按下音频系统前面板上的按钮 **3** 或转向柱控制上的 **15** 以选择收音机源。重复按下音频系统前面板上的按钮 **3** 按照以下顺序滚动浏览波长：FM1→ FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 等

要更改媒体和收音机源，则按下转向柱控制上的按钮 **15**。

音量

通过转动音频系统前面板上的控制旋钮 **1** 或通过 按下转向柱控制上的按钮 **17** 或 **19** 以调节音量。

显示器读取“车速”后读取当前设置值 (从 00 至 31)。

静音

短按按钮 **18** 或 **25**、或同时按下转向柱控制上的 **17** 和 **19**。屏幕上显示“静音”消息。

再次短按转向柱控制上的按钮 **18**、**25**、**17** 或 **19** 以重新播放当前音频源。

您也可通过转动音频系统前面板上的控制旋钮 **1** 禁用静音功能。

使用语音识别 (1/2)

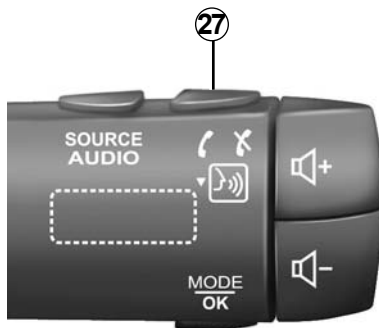
语音识别系统

使用兼容性智能手机，您的音频系统可让您使用语音识别系统。这可通过语音控制您智能手机的功能，同时保持您的双手在方向盘上。

注：您智能手机语音识别系统仅可以让您使用您手机的功能。这不让您与您的音频系统（诸如收音机、Driving eco²等）的其他功能进行互动。

注：当使用语音识别时，您的电话上的语言设置将是您的音频系统使用的语言。

注：如果您尝试使用无语音识别的已配对智能手机使用您车辆的语音识别系统，则音频系统屏幕上将显示一条消息以提醒您。



使用您的电话使用语音识别

激活

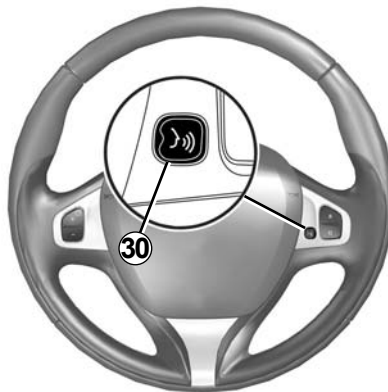
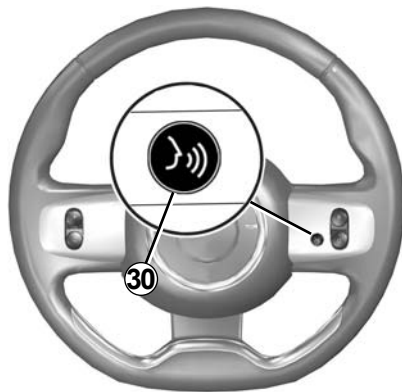
要激活语音识别系统，您必须：

- 将 3G、4G 或 Wifi 与您的智能电话连接；
- 激活您智能手机上的 Bluetooth^(R) 并使其对其他设备可见（请参见您电话手册以获得指导）；

- 将您的智能手机与音频系统配对并连接（请参阅“电话配对、取消配对”章节）；
- 按住转向柱控制装置上的 **27** 按钮或轻敲方向盘上的 **30** 按钮。

可视信号指示语音识别已激活。

使用语音识别 (2/2)



停用

- 轻敲转向柱控制装置上的按钮 **27** 或方向盘上的 **30** 以结束您的语音识别会话。

可视信号指示语音识别已停用。

收听收音机 (1/3)

选择一个波长

选择所需的波段（FM1、FM2、DR1、DR2、AM、FM1 等）通过重复按下音频系统前面板上的按钮 **3**。

选择某个 FM 或 AM 收音机电台

有多种选择和搜索收音机电台的方法。

自动搜索

该模式进行自动扫描以搜索电台。按住音频系统前面板上的按钮 **7**。

当您松开音频系统前面板上的按钮 **7** 时，显示最接近的收音机频率。只要您按下音频系统前面板上的按钮 **7**，收音机频率将持续上升或下降。

手动搜索

此模式可让您通过滚动浏览，通过按下音频系统前面板上的按钮 **7** 手动查找电台。

按下音频系统前面板上的按钮 **7**；频率升高或下降。

电台记忆

该操作模式可让您收听您预设的收音机电台。

选择某个波段，然后使用上述方法选择收音机电台。

要存储某个电台，则按住音频系统前面板键盘 **11** 上的其中一个按钮，直至您听到一声哔哔声。

每个波段您最多可存储 6 个电台。

要调出某个已存储的电台，则短按键盘 **11** 上的其中一个按钮。

按照电台 (FM / DR) 名称进行选择

要选择某个收音机电台，则转动音频系统前面板或 **20** 上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **23**。

此列表最多可包括您所在区域内频率最强的 100 个收音机电台。

要获得最新的电台列表，请更新收音机列表（FM 或 DR）。参阅此章节中的“更新收音机列表（FM 或 DR）”。

收听收音机 (2/3)

收音机设置

通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 以显示设置菜单，随后通过转动并按下面板上的控制旋钮 **5** 以选择“收音机”。可用功能如下：

- “TA”；
- “数字中断”；
- “更新 FM 列表”；
- “更新 DR 列表”。

“TA”

当激活此功能时，当其他 FM 或 DR 收音机电台发布新闻报告时，您的音频系统可自动播放交通情况报道。

注：此功能对于 AM 波段不可用。

选择信息台，然后选择您是否需要另一个收听源。

交通信息自动播放且比当时正在收听的源优先播放。

要激活或停用此功能，请参见“系统设置”下的“收音机设置”段落。

“数字中断”（新闻广播）

当激活此功能时，可自动收听由某个“FM”或“DR”收音机电台播放的新闻。

如果您随之选择其他源，在已选择的节目类型已经播放时，这会中断其他源。

要激活或停用此功能，请参阅“系统设置”章节中有关“数字中断”的信息。

“更新 FM 列表”

该功能可让您更新您区域内的所有 FM 电台。

- 通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 以显示设置菜单，随后通过转动并按下面板上的控制旋钮 **5** 以选择“收音机”；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“更新 FM 列表”。

区域中的 FM 电台自动更新开始。屏幕上显示“正在更新”消息。

当自动频率扫描结束时，屏幕上显示“FM 列表”消息。

注：如果选择了另一个源，则 FM 收音机列表更新继续在后台进行。

要从一个已存储频率转换至另一个已存储频率，则按下音频系统前面板键盘 **7** 上的其中一个按钮。

注：您也可通过按住音频系统前面板上的按钮 **3** 更新 FM 收音机列表。

收听收音机 (3/3)

“更新 DR 列表”

该功能可让您更新您区域内的所有 DR 电台。

- 通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 以显示设置菜单，随后通过转动并按下面板上的控制旋钮 **5** 以选择“收音机”；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“更新 DR 列表”；
- 您区域内的数字地面收音机电台列表自动更新开始。屏幕上显示“正在更新”消息。

当自动频率扫描结束时，屏幕上显示“DR 列表”消息。

注：您也可通过按住音频系统前面板上的按钮 **3** 更新DR收音机列表。

选择电台

通过重复按下音频系统前面板上的按钮 **3** 以选择所需的波段（FM1、FM2、DR1、DR2 或 AM）。

- 转动音频系统前面板或 **20** 上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **23** 以滚动浏览 FM/DR 列表中的收音机电台或 AM收音机频率；
- 按下音频系统前面板上的按钮 **7** 以滚动浏览 FM/AM 频率或 DR 收音机电台。

显示收音机文本

要显示文本菜单，则短按音频系统前面板上的按钮 **14**，或按住面板上的按钮 **9**。可用功能如下：

- “Radiotext”；
- “EPG”。

注：如果无信息提供，则屏幕上显示“无消息”消息。

文本信息“Radiotext” (FM)

某些 FM 收音机电台播放的文本信息与正在收听的节目有关（例如，歌曲名称、艺术家姓名）。

注：此信息仅在某些无线电台可用。

“EPG” (DR) 节目指南

当激活此功能时，您的音频系统将显示该电台当天将要播放的节目。

注：仅提供已选择电台接下来三个时间段的信息。

收听 CD、CD MP3 (1/3)

可读格式的说明

仅可以播放扩展名为 CDA/MP3> 的文件。

如果 CD 包含了音频 CD 文件和压缩音频文件，则不能识别压缩音频文件。

注：不能读取某些受保护的文件（受版权保护）。

注：为了确保文件夹和文件名易于读取，我们建议您使用少于 64 个字符的文件名并避免使用特殊字符。

CD/CD MP3 维护

为了保持良好的播放质量，请切勿将 CD/CD MP3 暴露在热源或直射阳光下。

要清洁 CD/CD MP3，请使用一块软布从中间向外擦拭 CD。

作为一般原则，请参见有关维护和储存的 CD 制造商建议。

注：该系统可能无法读取被刮擦或脏污的 CD。

插入 CD/CD MP3

参见标题为“使用注意事项”的章节。

检查播放器上是否无 CD，然后印字面朝上插入 CD。

收听 CD/CD MP3

当插入 CD/CDMP3 时（印字面朝上），音频系统自动切换至 CD/CD MP3 源并开始播放第一个音轨。

如果音频系统关闭且点火开关打开，则插入 CD/CD MP3 启动音频系统且 CD/CD MP3 将开始播放。如果点火开关未打开，则音频系统不会开始播放。

如果您正在收听收音机且播放器中存在一个 CD/CD MP3，则您可通过按下音频系统前面板上的按钮 **4** 或转向柱控制上的 **15** 以选择收听 CD/CD MP3。当音频系统切换至 CD/CD MP3 源时，回放立即开始。

搜索音轨

短按音频系统前面板上的按钮 **7** 或转动转向柱控制上的控制旋钮 **20** 或 **23** 以更换曲目。

快速进退

按住音频系统前面板上的按钮 **7** 以快进或快退。

释放按钮时重放恢复。

收听 CD、CD MP3 (2/3)



随机播放“混合”

在插入一个 CD/CD MP3 的情况下，按下音频系统键盘上的按钮“1”或“2”或按下音频系统前面板上的按钮 **28** 以随机播放 CD/CD MP3 上的所有曲目。

屏幕上出现“MIX”符号。然后随机选择某个音轨。音轨之间的切换随机进行。

要禁用，则再次按下音频系统键盘上的按钮“1”或“2”或按下音频系统前面板上的按钮 **28**。“MIX”指示灯熄灭。

关闭音频系统并弹出 CD/CD MP3 可自动停用随机播放功能。

注：在 CD MP3 上，随机播放功能应用于当前播放的文件夹。更换至其他文件夹以对其应用随机播放功能。

重复“RPT”

该功能可让您重复某个音轨。

在插入一个 CD/CD MP3 的情况下，按下音频系统键盘上的按钮“1”或“2”以启用重复播放功能。屏幕上出现“RPT”符号。

要禁用，则再次按下键盘上的按钮“1”或“2”。“RPT”指示灯熄灭。

注：如果随机播放功能已激活，则启用重复播放功能将会停用随机播放功能。“MIX”指示灯将熄灭且“RPT”灯将亮起。

收听 CD、CD MP3 (3/3)

暂停

要短暂静音，则同时按下按钮 **17** 和 **19** 或短按转向柱控制上的按钮 **18** 或 **25**。

如果您改变音量或更换源，或如果出现自动新闻广播，则此功能停用。

显示文本（CD-Text 或 ID3 标签）

短按按钮 **14** 或按住音频系统前面板上的按钮 **9** 以滚动浏览 ID3 标签信息（艺术家姓名、专辑、播放时长、曲目名称）。

要在单页上显示所有 ID3 标签信息，则按住音频系统前面板上的按钮 **14**。

弹出 CD/CD MP3

要从播放器上弹出一个 CD/CD MP3，则按下音频系统前面板上的按钮 **12**。

注：如果在 20 秒内未将弹出的光盘取走，则光盘将自动重新插入 CD 播放器中。

辅助音频源 (1/3)

您的音频系统有多个输入端连接一个或多个外部音频源（USB键、MP3播放器、iPod^(R)、Bluetooth^(R) 便携式播放器等）。

您有多种方式连接您的播放器：

- USB 连接；
- Jack 插口；
- Bluetooth^(R) 连接。

注：辅助音频源格式包括 MP3、WMA 和 AAC。

USB 连接；

连接

将 iPod^(R) 或 USB 牢固连接至 USB 插口上。

一旦接入设备，音轨将自动播放。

使用

- iPod^(R)：

一旦插入您的 iPod^(R)，就可以从您的音频系统访问菜单。

该系统储存了与您的 iPod^(R) 相同的播放列表。

- USB 键：

音频文件将自动开始播放。

要访问您的音频源目录，则转动或按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 或 **25**。

注：在 USB 键上的随机播放与 CDMP3 的运行方式一致。参阅“收听 CD/CD MP3”章节中有关“随机播放混合”的信息。

注：在 USB 键上的重复功能与 CD MP3 的运行方式一致。请参阅“收听 CD/CD MP3”中有关“重复”的段落。

使用 USB 接口充电

一旦将您的便携式音频播放器的 USB 插头插入多媒体系统 USB 端口中，则您可在使用过程中对蓄电池充电或重新充电。

注：当某些设备连接至音频系统上的 USB 接口时，不能对电池进行再充电或保持电池充电水平。

辅助音频源 (2/3)

Jack 连接

连接

使用一根合适的电缆（未提供），将音频系统前面板上辅助输入 **13** 的 Jack 插口连接至您的便携式音频播放器耳机插孔（通常为 3.5 mm 插孔 Jack）。

注：您不能直接从音频系统中选择音轨。当车辆静止时，直接在您的便携式播放器上选择音轨。

使用

音频系统屏幕上只显示了“AUX”文本。艺术家姓名或音轨名称不可见。

注：要调节 Jack, 插口的灵敏度，则请参阅“系统设置”章节。

Bluetooth^(R) 音频播放

为了使用 Bluetooth^(R) 数字设备，您必须在首次使用时将其与车辆配对（参阅“常规描述”章节中有关“Bluetooth^(R) 功能”的信息）。

配对可让音频系统识别并储存 Bluetooth^(R) 数字设备。

注：如果您的 Bluetooth^(R) 数字设备带有电话和便携式音频播放器功能，则配对其中一个功能将自动配对另一个功能。

连接

对于已经配对的设备，执行以下步骤：

- 启用便携式音频播放器上的 Bluetooth^(R) 并使其对其他设备可见（请参阅您的音频播放器手册）；
- 通过按下音频系统前面板上的按钮 **4** 或转向柱控制上的按钮 **15** 以选择 Bluetooth^(R) 音频源。



仅在交通状况允许的情况下操作便携式音频播放器。

在车辆行驶时妥善存放便携式音频播放器（在突然刹车或碰撞时有抛出的危险）。

辅助音频源 (3/3)

使用

必须将您的便携式音频播放器连接至音频系统以便可访问其所有功能。

注：除非之前已进行配对，否则数字设备无法连接至音频系统。

一旦 Bluetooth[®] 数字播放器已连接，您就可以从您的音频系统对其进行操作。

要暂停音频曲目，则按下按钮 **25** 或 **18**，或同时按下转向柱控制上的按钮 **17** 或 **19**（再次按下以重新播放）。

按下音频系统前面板上的按钮 **7** 或转动转向柱控制上的控制旋钮 **20** 或 **23** 以播放下一个曲目或上一个曲目。

注：可访问的功能数量根据便携式播放器的类型和其与音频系统兼容的情况而不同。

注：在某些情况下，您需要参阅您的设备手册以确定连接流程。



仅在交通状况允许的情况下操作便携式音频播放器。

在车辆行驶时妥善存放便携式音频播放器（在突然刹车或碰撞时有抛出的危险）。

电话配对和取消配对 (1/3)

Bluetooth® 连接

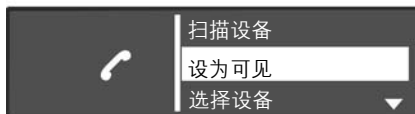
要激活系统的 Bluetooth® 功能，则按下音频系统前面板上的按钮 **9**，通过转动并按下音频系统前面板上的旋钮 **5** 选择“Bluetooth”，随后选择“开”或“关”。

配对电话

要使用您的免提系统，则将您的 Bluetooth® 电话与您的音频系统配对。检查您的音频系统和您的电话是否已打开，检查您电话上的 Bluetooth® 是否已激活，并检查其状态是否已设置为“可见”（请参阅您的电话的用户指南）。配对可让音频系统识别和存储电话。

您最多可以配对 5 部电话，但每次仅可以连接一部电话至音频系统。

可从音频系统和/或您的电话上执行配对。



从音频系统上将一个 Bluetooth® 电话与音频系统配对

该方法可让您从音频系统上进行 Bluetooth® 搜索。

要使用此方法配对电话，请执行以下步骤：

- 通过按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27** 以显示电话菜单；

- 通过转动并按下音频系统前面板或 **20** 上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **23** 以选择“扫描设备”。

开始搜索附近的 Bluetooth® 设备（此搜索用时 60 秒钟。）消息“搜索...”出现在音频系统显示器上。

- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 选择您想要配对的电话；
- 当音频系统屏幕上显示“已连接”消息时，Bluetooth® 设备自动储存并连接至车辆。

60 秒钟后，如果配对失败，则重复这些步骤。请参阅您的电话用户指南以了解更多信息。

电话配对和取消配对 (2/3)

从您的电话上将一个 Bluetooth® 电话与音频系统配对

该方法可让您从您的电话上进行 Bluetooth® 搜索。

要使用此方法配对您的电话，则执行以下步骤：

- 通过按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27** 以显示电话菜单；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“设为可见”；
- 系统屏幕上出现消息“请重新输入”，且 60 秒倒计时开始。

音频系统现在对其他 Bluetooth® 设备可见约 1 分钟。

- 使用您的电话搜索名称“我的车辆”或“R&Go Multimedia”下指示的音频系统，随后对其进行选择（请参阅您的电话的用户指南）。

您的电话上出现“我的车辆已连接”或“R&Go Multimedia”消息，以告知您您的音频系统已与您的电话配对和连接。

如果配对失败，则音频系统显示器返回至主菜单。

如果与音频系统配对的电话数量已达到最大值，则您需在配对某部新电话之前先取消某个电话配对（请参阅该部分中有关“取消电话配对”的信息）。



出于安全原因，在车辆静止时执行这些操作。



您的免提电话系统仅是为了在降低危险因素的情况下帮助通信，而不能完全避开这些危险因素。总是遵守您旅行所在国家（地区）的法律。

电话配对和取消配对 (3/3)



取消配对电话

取消配对可将电话从音频系统内存上删除。

要取消配对并将您的电话从音频系统内存上删除，则执行以下步骤：

- 通过按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27** 以显示电话菜单；

- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“删除设备”菜单；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以从列表上选择要取消配对的电话；

音频系统屏幕上显示一条要求您确认并输入您的选择的消息。

- 转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“是”；

注：取消电话配对将删除联系人列表上的所有联系人，同时将删除与电话同步的音频系统中的通话记录。

连接、断开电话 (1/3)

连接已配对电话

您的电话必须连接至免提电话系统以使用其所有功能。

如果电话未首先进行配对，则没有电话可以连接至免提电话系统。

请参阅“电话配对/取消配对”章节中有关“电话配对”的信息。

注：必须激活您电话的 Bluetooth^(R) 连接并将其设置为“可见”。

自动连接

一旦车辆点火开关打开，音频系统就搜索附件的已配对电话。

注：最优先搜索的电话为最后配对的电话。

搜索将持续至发现某个已配对电话（这将耗时最多 5 分钟）。

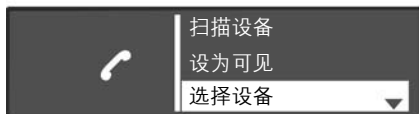
注：关于兼容性电话的更多信息，请联系经授权的经销商或访问制造商网站（如有）。

注：

- 您可以在点火开关打开的情况下使用自动电话连接。您可能需要激活您的免提电话系统上的自动 Bluetooth^(R) 连接功能。要进行此操作，请参阅您的电话用户手册；
- 当重新连接时，且当两部已配对电话在免提系统范围内时，即便最后配对的电话在车辆外，但只要它在免提系统的范围内，也会优先连接。

注：如果在连接您的免提电话系统时正在通话，则电话将自动连接且通话将切换至车辆扬声器。

连接、断开电话 (2/3)



手动连接（更换已连接电话）

要显示电话设置菜单，则按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**，随后选择“选择设备”菜单。显示已配对电话列表。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择您想要从列表上连接的电话。

出现一条信息告知您电话已连接。

注：如果已连接某部电话，当更改已配对电话列表上的电话时，现有连接自动断开。

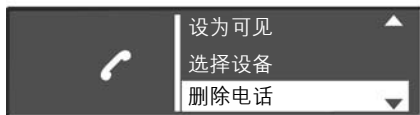
连接失败

如果连接失败，则检查：

- 您的电话是否已打开；
- 您的电话电池是否未耗尽；
- 您的电话之前已与音频系统配对；
- 您的电话和音频系统上的Bluetooth^(R)现已启用；
- 电话是否已配置为可接受音频系统的连接请求。

注：长时间使用您的免提电话系统将使您的手机电池放电更快。

连接、断开电话 (3/3)



断开电话

要断开您的电话，您可以：

- 停用您的音频系统的 Bluetooth^(R) 功能；
- 停用您的电话的 Bluetooth^(R) 功能；
- 通过音频系统来删除已配对电话。
请参阅“电话配对和取消配对”章节中有关“取消电话配对”的信息。

如果电话已关机，则电话将断开。

随后，音频系统屏幕上显示一条消息确认电话已断开。

注：如果电话断开时正在通话中，则通话将自动切换至您的电话。

要停用您的音频系统的 Bluetooth^(R)，请参阅“常规描述”章节中有关“Bluetooth^(R) 功能”的信息。

要禁用您的智能手机的 Bluetooth^(R)，则请参阅您的电话的用户指南。

要取消配对和删除 Bluetooth^(R) 电话，请参阅“电话配对、取消配对”章节中有关“取消电话配对”的信息。

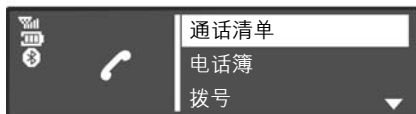
打电话、接听电话 (1/3)

从电话簿呼叫某位联系人

电话已配对时，其联系人列表会自动下载至音频系统。

要显示“手机”菜单，则按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**，随后通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“电话簿”菜单。音频系统显示器上将出现联系人列表。从列表上选择一个联系人进行呼叫，随后通过按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 确认呼叫。

注：要返回至上一屏幕，则按下音频系统前面板上的 **6** 按钮。



从您的通话记录呼叫联系人

要显示通话记录，则按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**，随后选择“通话清单”菜单。

选择“已拨电话”、“已接电话”或“语言”标题。音频系统屏幕上将出现通话记录。选择要呼叫的联系人或号码，随后通过按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 确认开始呼叫。

通过拨打号码打电话

要显示电话菜单，则按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**，随后选择“拨号”菜单。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 使用数字键盘以拨打所需号码。

一旦您已拨出该号码，则选择  以拨打电话。

您可通过按住音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **18** 或 **21** 以呼叫上一个已拨号码。



建议您在输入号码或搜索联系人之前先停车。

打电话、接听电话 (2/3)

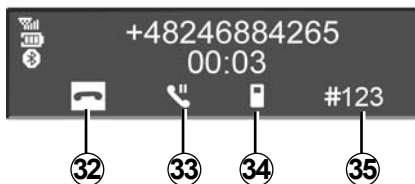


接听电话

当接听电话时，音频系统屏幕上显示来电号码（此功能取决于您已向您的电话服务供应商订购的选项）。

如果来电号码在其中一个内存中，则显示来电人姓名而不显示来电号码。

如果无法显示来电号码，则音频系统屏幕上显示“私密号码”消息。



要接听来电，则按下音频系统前面板或 18 上的按钮 10、转向柱控制上的 21 或 27，或方向盘上的 29。您也可通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 5 或转向柱控制上的 20 选择图标 31 以接听来电。

要拒绝接听电话，则按住音频系统前面板或 18 上的按钮 10、转向柱控制上的 21 或 27，或方向盘上的 29。您也可通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 5 或转向柱控制上的 20 选择图标 32 以拒绝来电。

打电话、接听电话 (3/3)



通话时

您可以：

- 通过转动音频系统前面板上的按钮 **1** 或按下转向柱控制上的 **17** 或 **19** 以调节音量；
- 通过按下音频系统前面板或 **18** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**，或方向盘上的 **29** 以挂断电话；
- 通过按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以进行确认；

要选择所需图标，则转动音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或按下转向柱控制上的 **20**，随后通过按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以进行确认。

您可以：

- 选择 **32** 挂断电话；
- 选择 **34** 将通话从您的音频系统切换至您的电话；
- 选择 **33** 保持通话；
- 通过选择 **31** 恢复保持的通话；
- 选择 **36** 将通话从您的电话切换至您的音频系统；
- 选择 **35** 从音频系统控制您的电话的键盘。

当您的电话已连接时，该系统可用于管理呼叫等待（取决于您的计划）。

系统设置 (1/3)

音频设置

通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择 “Setup Audio”。可用的设置为：

- “声音”；
- “AUX输入”；
- “车速音量”；
- “低音增强”；
- “设为”。

声音

选择 “声音” 并按下控制旋钮 **5** 以按照以下顺序访问不同部分：

- “低音”；
- “高音”；
- “均衡”（左/右声音分配）；
- “渐弱”（后/前声音分配）。

您可通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以更改每个设置的值。

您可通过按下音频系统前面板上的按钮 **6** 以退出菜单。

辅助 (AUX IN)

通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单。选择 “Setup Audio”，随后按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5**。

转动音频系统前面板上的控制旋钮 **5**，随后选择 “AUX输入” 以按照以下顺序访问不同部分：

- “低”；
- “中”；
- “高”。

每项设置的值如下：

- “低”（1200 mV）；
- “中”（600 mV）；
- “高”（300 mV）。

车速感应音量控制

系统的音频音量随着车速而变化。

通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单。选择 “Setup Audio” 菜单，随后通过按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 选择 “车速音量”。

通过转动随后按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 调节音量/速率以实现所需设置。

增强低音（“低音增强”）

“低音增强”功能增强了低音水平。要启用/禁用此功能，则通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择 “开” 或 “关”。

默认音频

通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单。选择 “Setup Audio”，随后按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 显示设置菜单，并选择 “默认设置”。通过按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以确认您的选择。

所有音频设置返回至它们的默认值。

系统设置 (2/3)

设置时间

该功能可让您设置时间。

通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“时钟”。可用的设置为：

- “设置时间”：设置小时和分钟；
- “active / deactive”：启用或禁用时间显示；
- “格式”：选择时间显示格式（“12 小时”或“24 小时”）。

收音机设置

可用的设置为：

- “TA”；
- “数字中断”；
- “更新 FM 列表”；
- “更新 DR 列表”。

要返回至上一菜单，则按下音频系统前面板上的按钮 **6**。

“TA”

要激活或停用此功能：

- 通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“收音机”；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“TA”；
- 选择“开”或“关”以激活或停用“TA”功能。

“数字中断”（新闻广播）

要激活或停用此功能：

- 通过按下音频系统前面板上的按钮 **9** 显示设置菜单；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“收音机”；
- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择“数字中断”；

- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 以选择您想要收听的新闻信息公报。

“更新 FM 列表”

请参阅“收听收音机”中有关“更新 FM 列表”的段落。

“更新 DR 列表”

请参阅“收听收音机”中有关“更新 DR 列表”的段落。

选择语言

此功能可让您更改音频系统的语言。

要访问设置菜单中的“语言”标题，则按下音频系统前面板上的按钮 **9**。



出于安全考虑，在车辆未行驶时执行所有调节。

系统设置 (3/3)

'设备手机设置' (Bluetooth[®])

要访问电话菜单，则按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27**。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“设备手机设置”标题。

可用的设置为：

- “车速”：铃声或通话音量调节；
- “铃声”：激活车辆铃声或从电话转移至车辆的铃声；

要在 Bluetooth[®] 电话已连接至音频系统时调节铃声音量，则通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20**，以选择“车速”。

出现新的子菜单：

- “铃声”；
- “通话清单”；

- 通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择其中一个标题。
- 转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以增大或减小音量。

要激活车辆或已连接至 Bluetooth[®] 的电话上的铃声，则通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“铃声”。

出现新的子菜单：

- “车辆”；
- “手机”；

通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 选择其中一个标题以激活。

注：如果电话已连接至音频系统，则菜单中出现一个新项目：“设备手机设置”；

- “更新电话簿”：更新已与音频系统配对的电话的联系人列表（例如，增加尚未在系统中的新联系人）。
- 要更新音频系统上的联系人列表，则通过按下音频系统前面板或 **16** 上的按钮 **10**、转向柱控制上的 **21** 或 **27** 以访问“设备手机设置”菜单
- 选择“更新联系人列表”。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20**。

显示收音机文本

通过按下按钮 **14** 以显示收音机文本菜单。通过转动并按下音频系统前面板上的控制旋钮 **5** 或转向柱控制上的 **20** 以选择“收音机”。该收音机文本最多可显示 64 个字符。

注：如果无信息提供，则屏幕上显示“无消息”。

R&GO: 常规描述 (1/6)

简介

“R&Go”是可以从您的智能手机或平板电脑下载的应用。

此应用可让您访问多个菜单：

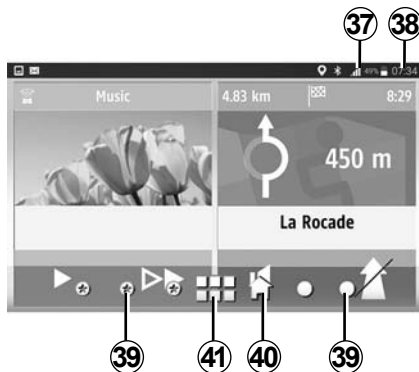
- “导航”；
- “多媒体”；
- “车辆”；
- “手机”；
- “日历”；
- “设备手机设置”；

注意：有关兼容手机和数字平板电脑的更多信息，请联系授权经销商或访问制造商的网站（如可用）。

Bluetooth[®] 连接

检查您的手机或数字平板电脑是否与音频系统配对（请参阅“配对，取消配对电话”部分中的“配对电话”）。

注意： Bluetooth[®] 必须在手机或数字平板电脑上激活并设置为“可见”（有关详细信息，请参阅设备的用户手册）。



显示

自定义主页

37 电话/数字平板电脑信息（通知、网络、电池和 Bluetooth[®] 连接）。

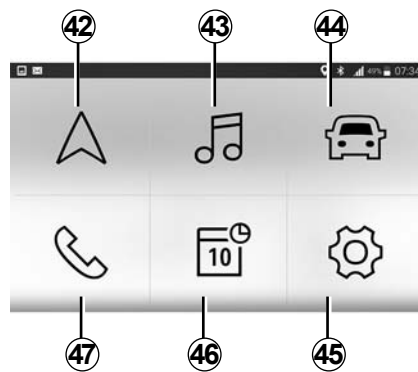
38 当前时间。

39 页指示器。

40 返回自定义主页。

41 访问“R&Go”默认欢迎屏幕。

注：您可以更改欢迎屏幕的配置。参阅“R&Go: ”设置参数”章节。



“R&Go”默认欢迎屏幕

要进入默认欢迎屏幕，请按下按钮 **41**，然后查找以下标题：

42 导航：导航管理。

43 多媒体：多媒体资源管理。

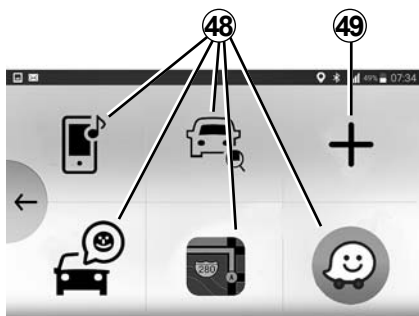
44 “车辆”：管理您的燃油消耗量，Driving eco² 等等。

45 “设备手机设置”：管理“R&Go”应用的设置。

46 日历：可访问您的日历。

47 “手机”：电话功能的管理。

R&GO: 常规描述 (2/6)



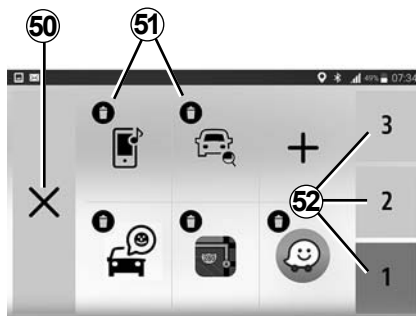
收藏夹画面

“R&Go”系统可让您为您的收藏功能添加快捷键:

- 应用;
- 联系人;
- 功能 (音乐、导航等);
- ...

48 访问先前指定为收藏的功能。

49 访问收藏夹管理画面。



收藏夹管理画面

要访问收藏管理屏幕, 则按下 **49** 按钮。

50 返回前一画面。

51 删除此收藏。

52 访问各种收藏夹管理页面。

自定义主页

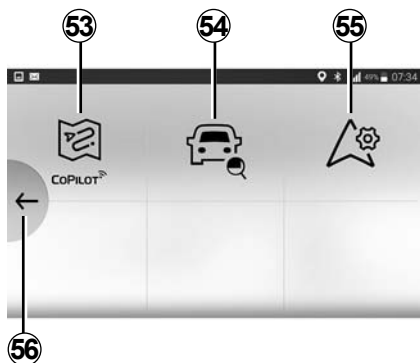
您可以自定义 **R&Go** 主页。为此, 请按 **49** 按钮或按住自定义主页上的任意位置, 然后将屏幕底部可用的应用滑动到所需位置。如果将应用滑动到已在使用的位置, 它将自动被替换。

您的免提系统是为了在降低危险因素的情况下帮助通信, 而不能完全避开这些危险因素。

总是遵守您旅行所在国家 (地区) 的法律。

建议定期更新您的 **R&Go** 应用。

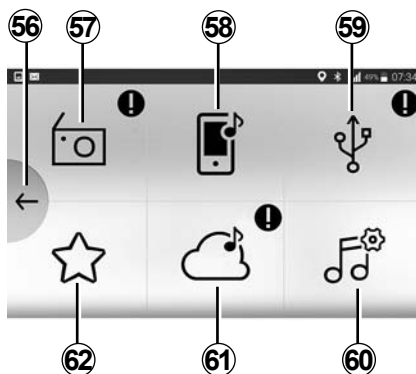
R&GO: 常规描述 (3/6)



“导航”菜单

导航菜单包括所有卫星导航功能、路线图、交通信息、导航应用和警告区域。导航菜单提供以下功能：

- 53** 用于规划路线的导航应用。
- 54** 一款使您能够地理定位您的车辆的应用。
- 55** 访问设置，使您能够设置默认导航应用。
- 56** 返回主菜单。



“多媒体”菜单

多媒体菜单包括与收听收音机、播放音频文件等相关的所有功能。“多媒体”菜单提供以下功能：

- 57** 收听收音机。
- 58** 在音频系统上收听您智能手机的音乐。
- 59** 通过 USB 端口从外部源（CD/CD MP3、USB 或 iPod^(R)（集成了 iPod^(R) 的设备））来聆听音乐。

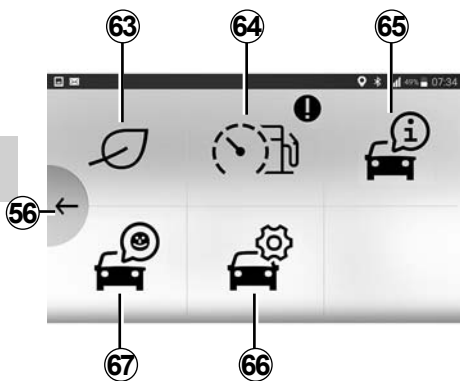
60 调整多媒体设置。

61 通过您的手机上的互联网连接，选择和收听来自世界各地的主题广播电台（“Webradio”）（网络电台）。

注意：当您使用 Webradio 时，手机需要数据传输，这可能会导致不包括在您的电话套餐内的额外费用。

62 访问您的个人播放列表。

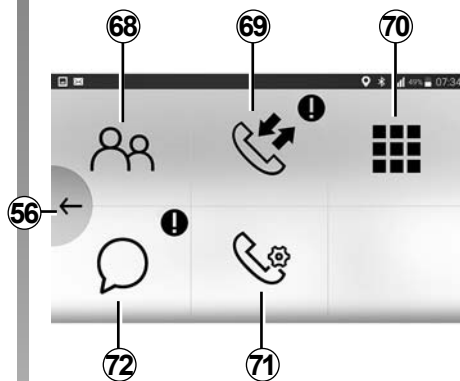
R&GO: 常规描述 (4/6)



“车辆”菜单

车辆菜单能够管理诸如车辆计算机和 Driving eco² 的某些设备，并且提供以下功能：

- 63** 访问 Driving eco² 菜单（您的 eco-driving 得分，环保驾驶教程等）。
- 64** 转速表 (rpm x 1,000) 或驾驶风格指示灯。
- 65** 访问车辆用户手册
- 66** 访问“设置”。
- 67** 访问您车辆的仪表板。



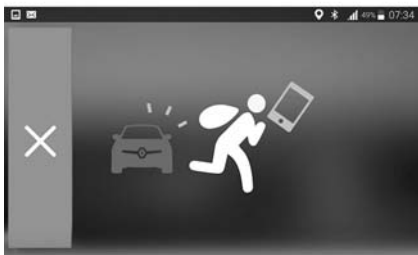
“手机”菜单

电话菜单允许您免提使用手机，并提供以下功能：

- 56** 返回主菜单。
- 68** 访问您的联系人列表。
- 69** 使用您的通话记录。
- 70** 使用数字键盘（拨打号码）。
- 71** 访问应用上“手机”菜单的设置。
- 72** 使用您的 SMS。

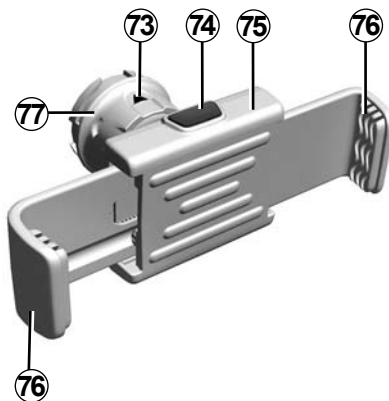
注意： 在一些手机或数字平板电脑，SMS 阅读功能可用（“文本到语音”）。音频系统大声读出 SMS 消息。

R&GO: 常规描述 (5/6)



忘记电话提醒

在发动机和音频系统关闭时，“R&Go”应用在您的智能手机屏幕上显示一条警示消息并伴随一声哔哔声以告知您您已将电话落在车内。



电话底座

仅在您使用“R&Go”应用使用您的电话时才应安装该电话支架。

要将电话底座 **75** 连接到您的车辆音频系统上，请按照这些说明：

- 通过逆时针转动电话支架盖 **24** 露出 USB 插口，以将其拆下；
- 为正确连接，在将电话底座 **75** 置于音频系统上之前，先将锁定旋钮 **77** 的箭头 **73** 设置为向上位置；
- 将电话底座 **75** 连接至音频系统的 USB 插口上；
- 顺时针转动电话底座 **75** 的锁定旋钮 **77** 以将其紧固；
- 将您的电话置于电话底座 **75** 上并按下两个固定夹 **76** 直至电话牢固固定在位。

R&GO: 常规描述 (6/6)

要将电话底座 **75** 从您的音频系统上断开:

- 按住您的手机, 同时按住固定夹 **76** 的按钮, 然后拿出手机;
- 请逆时针旋转手机支架 **75** 上的锁定旋钮 **77**, 将手机从车辆的音频系统中分离;
- 将电话底座 **75** 从您的音频系统上断开:
- 顺时针转动电话托架 **24** 盖关闭 USB 插口, 以将其更换。



注: 您可以在两个位置使用电话底座 **75**:

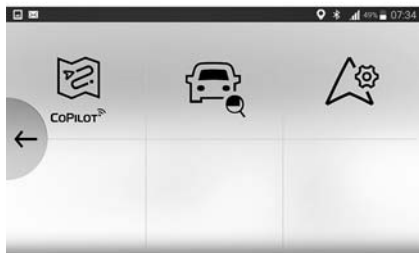
- 将手机以水平位置垂直放置, 然后将支架 **75** 转到竖直位置;
- 水平, 垂直放置您的电话, 然后水平转动支架 **75**。

注: 您也可以倾斜电话底座以更好查看电话屏幕。

使用 USB 接口充电

一旦您的电话 USB 插口已连接至电话底座 **75** 的 USB 接口上, 您就可以在使用时对电池充电。

R&GO: 导航功能 (1/3)



“导航”

要访问导航菜单，则在“R&Go”默认欢迎菜单上按下“导航”键。

“导航”菜单包含 3 个图标：

- 访问导航应用来管理您定义的路线；

- 访问 Go To My Car 应用来为您的车辆进行地理定位；
- 设置您希望默认使用的导航应用。



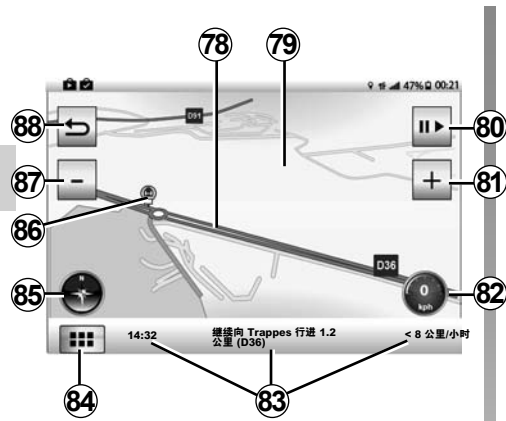
“CoPilot导航应用”

从“导航”菜单中，按下“CoPilot”图标。“CoPilot”导航系统可让您输入终点、选择兴趣点、配置您的行程模式、访问实时服务信息以及更多。



出于安全考虑，在车辆未行驶时执行所有调节。

R&GO: 导航功能 (2/3)



地图图例

以上显示的信息可能不同。

78 通过“CoPilot”导航应用计算路线。

79 导航地图。

80 多媒体屏幕上的快捷键。

81 放大。

82 速度表。

83 关于您的路线的信息。



84 访问驾驶菜单 **E**。

85 指南针。

86 兴趣点 (POI)。

87 缩小。

88 访问“R&Go”导航菜单。

89 返回导航地图上的区域。



驾驶菜单

从 CoPilot 应用中，按 **84** 驾驶菜单中的主菜单进入以下设置：

- “进入...”；
- “路线”；
- “MyCoPilot”；
- “选项”。

“进入...”

使用此菜单输入完整或部分地址。

“路线”

使用此菜单来管理和计划您的导航设置。

“MyCoPilot”

使用此菜单来管理您的账户、地图更新等等。

“选项”

使用此菜单来访问地图显示设置。

R&GO: 导航功能 (3/3)



“寻找我的车辆”

此功能可让您地理定位您的车辆以便找到车辆（例如：在停车场中）。从“导航”菜单中，按下“Go To My Car”图标。

要寻找您的车辆，您可以：

- 完成“车辆驻车地址”字段；
- 按下“进入我的车辆”按钮，以将“CoPilot”导航启动为行人模式，向预设地址前进。

注：仅当在车外时该功能才可用且可运行。

在存储车辆 GPS 位置之时与您希望找到车辆的时间之间的这个时段内，如果您的车辆被第三方移动，则应用不能搜索车辆的当前位置。



“导航设置”

该功能可让您设置已选择的默认导航应用。

从“导航”菜单上，按下“导航设置”图标，随后从建议列表上选择您想要使用的导航应用。



出于安全考虑，在车辆未行驶时执行所有调节。

R&GO: 多媒体功能 (1/3)



“多媒体”

要访问多媒体菜单，在“R&Go”默认欢迎菜单中，按“多媒体”按钮。

“多媒体”菜单包含六个图标：

- 收听收音机；
- 通过 Bluetooth^(R) 收听您智能手机上的音乐；

- 收听来自某个外部源的音乐（CD/CD MP3、USB、iPod^(R)、USB 等）；
- 访问您的个人播放列表；
- 收听“网络收音机”；
- 访问多媒体设置。

注：要使用“多媒体”菜单的所有功能，您必须将您的 Bluetooth^(R) 电话或平板电脑连接至音频系统。



“收听收音机”

此菜单可让您收听收音机电台并提供以下功能：

- 选择一个波段（FM2、FM1、DR1、DR2 或 AM）；
- 使用三种搜索模式“频率”、“列表”或“Preset”中的一种选择电台；
- 使用集成智能键盘寻找电台；
- 收听已存储电台；
- 在收听时查看特定的 FM 和 DR 收音机电台的文本信息。

更多信息，请参阅有关“收听收音机”的章节。

R&GO: 多媒体功能 (2/3)



“音频播放”

此菜单可让您收听您的智能手机上的音频曲目并提供以下功能:

- 直接访问音频文件;
- 访问文件、音乐、类型、艺术家、专辑、Podcasts 标题和阅读清单;
- 播放音频媒体;
- 暂停播放当前正在使用的音频源;
- 快进当前正在使用的音频源;
- ...

注: 只可以选择可用的源。不可用的源将呈灰色。

注: 为了使用您的Bluetooth^(R) 音频设备, 则当您第一次使用时您必须将其与车辆配对。



“辅助音频源”

此菜单可让您收听来自某个外部源的音频。

从以下列表中, 选择一个与音频系统相连的输入源, 以访问音频文件:

- CD/CD MP3 ;
- USB1 ;
- USB2 ;
- iPod^(R): 带集成 iPod^(R) 的设备;
- 插孔连接;
- 通过 Bluetooth^(R) 将智能手机连接至音频系统;
- 通过 Bluetooth^(R) 将平板电脑连接至音频系统。



“播放列表”

此菜单可让您访问您的自定义播放列表。



出于安全考虑, 在车辆未行驶时执行所有调节。

R&GO: 多媒体功能 (3/3)



“网络收音机”

此菜单可让您通过您的电话搜索、显示并收听收音机电台（BBC world、podcast等）。

您可以选择标记一个或多个收音机电台和/或音乐。

“网络收音机”菜单提供以下功能：

- 管理您收藏的电台；
- 使用智能键盘寻找电台；
- 查看收音机电台的排名情况（历史、收藏电台、本地电台）；
- 访问专辑图片、艺术家姓名和当前音轨名称；
- 切换至车辆音频系统收音机。

注：当您使用网络收音机菜单时，所需的移动电话数据传输可能产生您的电话套餐之外的额外费用。



“多媒体设置”

此菜单让您可以调节以下设置：

- “平衡/渐减”；
- “低音/高音”；
- “语音提示”；
- “bluetooth 音量”；
- “AUX In”；
- “TA”；

- “数字中断”；
- “正在更新”；
- “正在更新”；
- “电话铃声音量”；
- “铃声”；
- “默认设置”。

R&GO: 车辆功能 (1/2)



“车辆”

要访问“车辆”菜单，在“R&Go”默认欢迎菜单中，按“车辆”按钮。

“车辆”菜单包含六个图标：

- DrivingECO2;
- 燃油消耗量和转速表 (rpm x 1,000);
- 您的车辆的用户手册;

- 访问您的车辆的仪表板上的数据;
- 访问驾驶评估 ECO;
- 访问 My Renault 应用;
- 访问应用上“车辆”菜单的设置。



“DrivingECO2”

此功能可为您显示反映您的驾驶风格的实时总分数。

此分数将以下标准计算在内：

- 加速;
- 预测制动的能力;
- 遵守车速限制。

您可以在每次行程结束时查看您的总分数和个性化建议。

您也可以检查：

- 未消耗燃油的行驶距离;
- 您最近 10 次行程的分数。

注：取决于电话，“DrivingECO2”应用不再在后台中记录您的分数。

注：一旦已启动应用，则按下仪表板上的“设为”按钮以开始一段新的行程。

超过 400 米的行程才会计算在内。如果停止和启动发动机的时间间隔少于 4 小时，则此应用继续将停止之前的行程计算在内。



出于安全考虑，在车辆未行驶时执行所有调节。

R&GO: 车辆功能 (2/2)



“消耗量和转速表”

此功能可让您查看您的车辆相对于平均燃油消耗量的瞬时燃油消耗量并实时显示您的车辆的转速表 (rpm x 1,000)。



“E-guide”

此功能可让您访问多种类型的辅助和帮助:

- 请查阅车辆的驾驶员手册或多媒体系统手册;
- 寻求帮助 (具体取决于设备);
- 访问车辆上可用的警示灯库。



“Dashbord”

此功能可让您访问已记录在您的仪表板上的各种数据, 例如:

- 平均车速;
- 平均燃油消耗量;
- 总行车里程;
- 自上次重置后所行驶的距离;
- 轮胎状况;
- ...



“设置”

此功能可让您访问“车辆”菜单的设置并设置某些选项。



“驾驶ECO评估”

此功能可让您在旅程结束后熟悉驾驶评估 ECO。您可以在路线上查看性能 ECO。

R&GO: 电话功能 (1/2)



“手机”

要访问“手机”菜单，在“R&Go”默认欢迎菜单中，按“手机”按钮。

“手机”菜单由五个图标组成：

- 使用电话簿；
- 使用通话记录；
- 使用数字键盘拨打号码；

- 使用在您的智能手机或数字平板电脑上接收到的 SMS；
- 访问“手机”菜单设置。

注：您可以按下键盘 **11** 上的按键“1”查看您的语音信箱。

第一次按住并保持键盘上的“1”键 **11** 以保存您电话的语音信箱号码。



“电话簿”

按下“电话簿”图标以访问您的 Bluetooth^(R) 电话中的联系人列表。

使用 Bluetooth^(R) 无线技术将您的音频系统与您的 Bluetooth^(R) 手机连接后，就可以从 **R&Go** 应用访问您的电话簿号码。

选择联系人（如果联系人有多个号码，将要求您选择要呼叫的号码）。您按下联系人号码后，将自动开始打电话。

当某个地址被链接至某个联系人时，您可以启动导航应用。为此，请按导航图标导航到已储存的地址。

注意：滚动联系人列表，在智能手机屏幕上向上滑动手指。

R&GO: 电话功能 (2/2)



通话记录

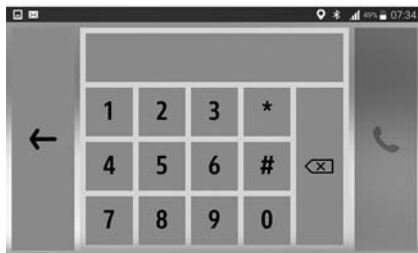
通话记录可让您:

- 查看已拨电话;
- 查看未接电话;
- 查看呼入电话。

当您查看通话记录列表时, 联系人以从最新联系人到最早联系人的顺序显示。

若要在通话记录中导航, 请在智能手机屏幕上向上滑动手指。

若要从通话记录列表中拨打电话, 请从列表中选择要呼叫的联系人。



拨打号码

“拨号”功能允许您拨打电话号码并通过 **R&Go** 应用呼叫联系人。

若要拨打号码, 请按数字按钮。当您完成要呼叫的号码后, 按  按钮拨打电话。



消息

消息功能使您能够读取和/或收听在 **R&Go** 应用程序正在使用时收到的短信。

注意: 滚动消息列表, 在智能手机屏幕上向上滑动手指。



电话设置

此功能可让您访问“手机”菜单的设置并设置某些选项。



建议您在输入号码或搜索联系人之前先停车。

R&GO: 日历功能



“Agenda”

要访问 “Agenda” 菜单，在 **R&Go** 默认欢迎菜单中，按 “Agenda” 按钮。

“Agenda” 功能允许您访问存储在手机或数字平板电脑上的日历上的所有任务（当日安排与活动等）。

当某个邮政地址被链接至某个事件时，您可以启动导航应用以导航至该地点。为此，请按导航图标导航到已储存的地址。



建议您在输入号码或搜索联系人之前先停车。

R&GO: 设置参数 (1/2)



“设备手机设置”

要访问设置菜单，在“**R&Go**”默认欢迎菜单中，按“设备手机设置”按钮。

通过“**R&Go**”系统中的“设备手机设置”菜单，您可以调节或查看以下元件：

- 一旦已连接至音频系统，则 **R&Go** 应用自动运行；

- 关于您用户账户的信息；
- 背景；
- 使用条款和条件；
- 连接至音频系统；
- 应用指导教程；
- 返回至 **R&Go** 应用的快捷键按钮；
- 恢复默认设置；
- 您电话上安装的是哪个“**R&Go**”版本；
- Bluetooth^(R) 连接（自动或手动）；
- ...



“连接设置”

配对

此功能允许您在电话上激活 Bluetooth^(R)，并搜索“**MY CAR**”音频系统。

“启动 R&Go”

一旦建立了与您的车辆音频系统的连接，请选择此选项以激活或停用应用的自动启动。

R&GO: 设置参数 (2/2)

背景

使用此功能以便从应用所提供的背景中选择背景。

“条款和条件”

该选项可让您查看使用的条款和条件。

“支持”

该选项向您展示 Renault 支持要求的数据。

教程

该功能可以查看“R&Go”应用程序的指导教程。

“默认设置”

该选项可让您返回至默认设置。



“R&Go 版本”

该选项可让您检查您的应用版本。



出于安全考虑，在车辆未行驶时执行所有调节。



“激活 R&Go 信息”

选择两个选项中的其中一个以激活或停用应用快捷按钮的显示器。该按钮仅在您未使用“R&Go”应用时才可见。当您按下快捷按钮 **90** 时，“R&Go”应用打开。

运行故障 (1/3)

描述	可能原因	解决方案
未听到声音。	音量被设置为最小或暂停。	提高音量或停用暂停。
音频系统不工作且显示器未亮起。	未打开音频系统。	打开音频系统。
	音频系统保险丝已熔断。	更换保险丝（参见车辆驾驶员手册中的“保险丝”章节）。
音频系统不工作但显示器亮起。	音量设置在最小。	按下 17 或转动 1 。
	扬声器短路。	咨询认可的经销商
使用收音机或 CD 时，左边或右边扬声器不发出声音。	声音平衡设置（左/右）错误。	校正声音平衡设置。
	扬声器断开。	咨询认可的经销商
收音机接收不良或无法接收。	车辆距离收音机所调的接收器太远（背景噪音和干扰）。	使用具备更佳本地信号的其他接收器进行搜索。
	接收被来自发动机的干扰所中断。	咨询认可的经销商
	天线已受损或未连接。	咨询认可的经销商

运行故障 (2/3)

描述	可能原因	解决方案
CD/CD MP3 的初始读取时间过长。	CD脏污。	弹出并清洁 CD。
	CD MP3.	等待：读取这些 CD MP3 需要很长时间。
显示“读取 CD 时出错”或音频系统弹出 CD/CD MP3。	CD 未正确插入或脏污，受损或不兼容。	弹出 CD/CD MP3。正确插入清洁、未受损和兼容的 CD/CD MP3。
不能读取 CDMP3 上的某些文件。	音频和非音频文件都保存在相同的 CD 上。	将音频和非音频文件保存在不同的 CD 上。
音频系统不能读取 CDMP3.	CD 被以低于 8x 或高于 16x 的速度写入。	将您的 CD 以 8x 的速度写入。
	CD 以多段刻录模式写入。	在光盘中以一次性模式写入您的 CD 或以音轨一次刻录模式写入 CD，并在最后时段后完成光盘写入。
CDMP3 播放质量不佳	CD 呈黑色或反射色彩低，这降低了播放质量。	将您的 CD 复制为白色或浅色 CD

运行故障 (3/3)

描述	可能原因	解决方案
电话未连接至系统。	- 您的电话已关闭。 - 您的电话电量已耗尽。 - 您的电话尚未与免提电话系统进行配对。 - 您电话和系统上的 Bluetooth^(R) 未激活。 - 电话未配置为可接受音频系统的连接请求。	- 打开您的电话。 - 给您的电话蓄电池重新充电。 - 将您的电话与免提电话系统配对。 - 激活您电话和系统上的 Bluetooth^(R)。 - 将电话配置成可接受音频系统的连接请求。
Bluetooth ^(R) 便携式音频播放器未连接至系统。	- 您的便携式音频播放器已关闭。 - 您的便携式播放器电量已耗尽。 - 您的便携式音频播放器尚未与音频系统进行配对。 - 您的便携式音频播放器和音频系统上的 Bluetooth^(R) 未激活。 - 便携式音频播放器未配置为可接受音频系统的连接请求。 - 不能从您的便携式音频播放器上激活音乐。	- 打开您的便携式音频播放器。 - 给您的便携式播放器电池重新充电。 - 将您的便携式音频播放器与音频系统进行配对。 - 激活您便携式播放器上的 Bluetooth^(R) 和音频系统 - 将便携式播放器配置成可接受系统连接请求。 - 取决于您手机的兼容性，音乐可能必须在您的便携式播放器上播放。
出现“低电量”消息。	长时间使用您的免提电话系统将使得电话电池放电得更快。	给您的电话蓄电池重新充电。

索引 (1/2)

A
AF-RDS 频率跟踪.....PRC.19

B
Bluetooth 连接..... PRC.27 → PRC.29
Bluetooth(R)PRC.4 - PRC.5

C
CD 文本PRC.23
CD/MP3 CD
 MP3 CD 规格PRC.21
 弹出.....PRC.23
 快绕.....PRC.21
 插入.....PRC.21
 聆听.....PRC.21
 随机播放PRC.22

F
FM/LW/MW 带宽PRC.4 - PRC.5

I
i Traffic.....PRC.37
ID3 标签.....PRC.23

R
RDSPRC.4

U
USB 插座PRC.24

W
WMA.....PRC.21

使
使用注意事项PRC.2 - PRC.3

免
免提电话套件PRC.5

关
关闭PRC.15

删
删除电话PRC.29

取
取消配对电话PRC.29

呼
呼叫PRC.33
呼叫历史记录.....PRC.33
呼叫音量PRC.35

按
按钮 PRC.6 → PRC.14

接
接听电话PRC.33

控
控制 PRC.6 → PRC.14

操
操作PRC.15

收
收音机
 手动模式PRC.18
 电台预调PRC.18
 自动模式PRC.18
 自动电台存储PRC.18
 选择电台PRC.18
收音机文本.....PRC.38

索引 （2/2）

断
断开电话连接PRC.32

时
时钟
 设置.....PRC.37

暂
暂停PRC.23

波
波长范围PRC.18

电
电话联系人列表PRC.33

设
设置
 音频.....PRC.36

语
语言
 更改.....PRC.37
语音识别PRC.16 - PRC.17

辅
辅助源.....PRC.24

运
运行故障 PRC.58 → PRC.60

连
连接
 故障.....PRC.31
连接电话PRC.30

选
选择来源PRC.15

通
通信PRC.35

配
配对电话 PRC.27 → PRC.29

静
静音PRC.15

音
音量PRC.15